

产品名称：香港IHL-R14使用说明书
尺寸：210×297（A4） 12页
材质：印书纸 三十二开70kg（81.4g/m²）
印刷颜色：1C（Black）

Black

IHL-R14

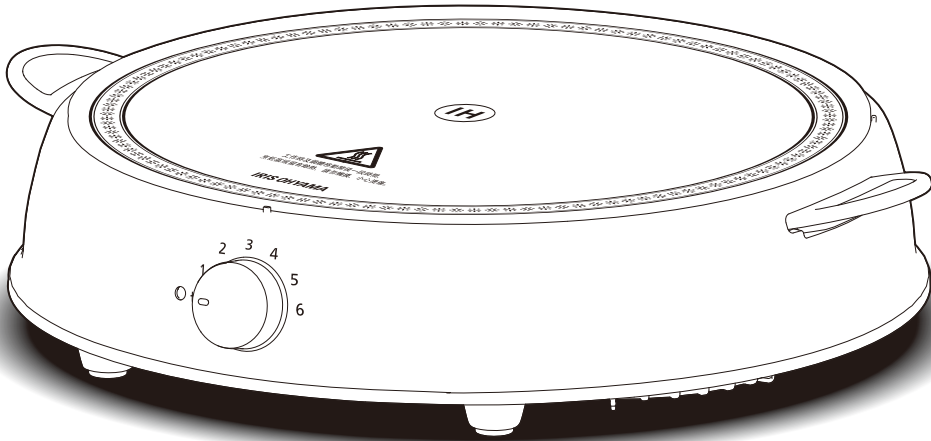


室內· 家用

宴會電磁爐

IHL-R14

使用說明書



本產品僅限在香港・澳門地區使用
FOR USE IN HONGKONG・MACAO ONLY

- 感謝您購買本產品。
- 使用前請仔細閱讀本說明書以正確使用本產品。
 - 本品為家庭用吸塵器，請勿用於其他用途。
 - 使用前請務必仔細閱讀“安全注意事項”。
 - 請妥善保管本說明書，以便日後隨時查閱。
 - 請務必向銷售店索取保固卡，並確認“保固卡”上所記載的購買日期及銷售店名稱。

目錄

使用前的準備

安全注意事項	2
使用注意事項	5
各部件名稱	6

使用方法

開始使用前	7
使用方法	9
清潔保養	9

其他

故障排除	10
規格	11
保修和售後服務	11
保修卡	封底

安全注意事項

為了避免給您和他人造成傷害及帶來不必要的財產損失，使用前請務必仔細閱讀並遵守以下“安全注意事項”。

標誌的意思



表示提醒注意的內容。



表示禁止的內容。



表示務必執行的內容。



警告

錯誤操作時可能會導致死亡或重傷危險的注意事項。

正確使用電源插頭、電源線



務必執行

- 請定期清理電源插頭上的灰塵
以免因灰塵聚積、濕氣等導致絕緣不良，引發火災、導致觸電。
- 請務必將電源插頭切實插到底
以免因短路而導致火災或觸電。
- 電源單獨使用交流220V、額定值10A以上的插座
以免導致火災。



禁止

- 電源線在捆扎狀態下，請勿通電
以免因過熱導致燙傷或引發火災。請務必將電源線展開使用。
- 請勿損傷電源線
- 搬運或收納時請勿拉拽電源線
請勿損壞、加工、強行彎曲、拉拽、扭擰電源線或使用電源線懸掛或夾持重物。
以免因電源線損壞而導致火災及觸電。
- 請勿使用破損的電源線，電源插頭及鬆動的插座
以免因短路而導致火災或觸電。電源線已破損時，請與銷售店或代理商取得聯繫。
- 請勿讓嬰幼兒舔舐電源插頭
以免導致受傷或觸電。

拔出插頭



- 清潔、檢修或移動時，請務必將電源插頭從插座中拔出
以免導致觸電及受傷。
但冷卻風扇運行期間請勿拔下電源插頭。

禁止濕手

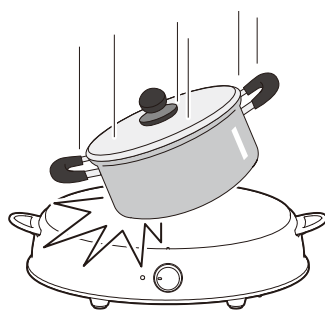


- 請勿濕手插拔電源插頭
以免導致觸電、燙傷或受傷。



禁止

- 請勿強烈撞擊頂盤
請勿乘坐或將物品掉落在頂盤上。以免因頂盤出現裂痕或破裂而導致觸電、火災及受傷。





禁止

- 禁止進行油炸烹調
以免因油溫過高而引發火災。



務必執行

- 出現異常或故障時，請立即停止使用，將電源插頭從插座中拔出
以免導致冒煙、火災或觸電。
〔異常例〕
 - ・ 發出異常響聲或異味
 - ・ 電源插頭及電源線異常發熱
 - ・ 移動電源線時，通電時斷時續
 - ・ 使用過程中時常斷電
 - ・ 觸摸時有發麻觸電的感覺➡請立即停止使用，並諮詢購買時的銷售店或代理商。



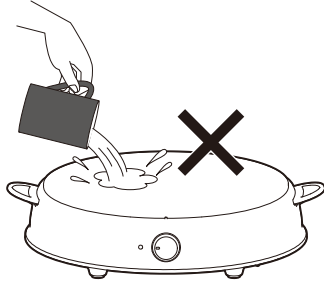
禁止

- 請勿將本品置於兒童可觸及範圍內或寵物附近使用
以免導致觸電、燙傷及受傷。



禁止沾水

- 請勿向本體淋水
- 請勿用水清洗本體
以免因漏電或短路引發火災或觸電。

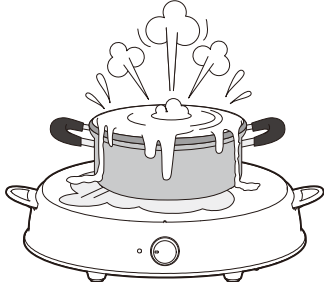


加熱湯菜、水及咖喱等液體時



務必執行

- 降低功率並連續攪拌
以免因湯汁突然沸騰飛散而導致燙傷及受傷。





禁止

- 請勿在頂盤上搭載推薦鍋具以外的其它物體
 - 錯誤加熱便攜卡式爐、液化氣瓶、罐頭、熱水袋、電池、軟罐頭包裝、錫箔鍋、內側貼有鋁箔的紙制包裝、金屬湯匙、鍋蓋等物品因過熱引發火災、受傷、燙傷、有可能引發爆炸。
- 請勿在頂盤上或其附近放置易燃物品
以免引發火災及燙傷。

進行炒或烤的烹調時



務必執行

- 進行烹調的過程中，請勿離開
- 請降低預熱火力以免加熱過度
由於烹調使用的油量較少，請注意著火。



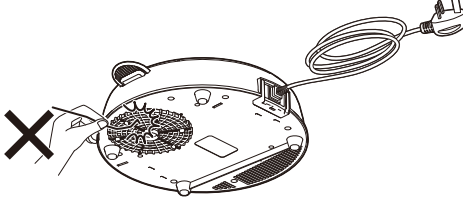
禁止拆卸

- 請勿自行拆卸、維修及改造本產品
以免導致火災、觸電及受傷。
關於修理，請與銷售店或代理商取得聯繫。



禁止

- 請勿將別針或鐵絲等異物放入排氣口、吸氣口及產品的縫隙間
以免導致火災、觸電及受傷。





務必執行

- 警告：如果該表面有裂紋，關掉器具以避免可能出現的電擊。

注意

錯誤操作時可能會導致輕傷或造成產品損壞危險的注意事項。



拔出插頭

- 拔下電源插頭時，請務必手持電源插頭部分，切勿拉拽電源線
以免因電源線損壞而導致觸電短路及火災。
- 長時間不使用時，請務必拔下電源插頭
以免因絕緣老化而導致火災及觸電。
但冷卻風扇運行期間請勿拔下電源插頭。



禁止

- 請勿使易磁化物品接近本產品
以免因磁化消除現金卡、自動檢票機用定期券、卡式磁帶的信息記錄。
以免因電磁干擾導致收音機、電視機、助聽器有雜音或聲音變小。



務必執行

- 使用醫用起搏器者如需使用本產品，應向醫生進行諮詢
以免磁力線對起搏器產生影響。

安全注意事項 續



禁止

- 切勿在電磁爐頂盤上鋪蓋紙、布或防塵罩
以免因加熱器的誤動作導致過熱、故障、冒煙及火災。



禁止觸摸

- 使用過程中及剛剛使用後，請勿觸摸高溫部分
以免因觸摸高溫部分而導致燙傷。請在本體充分冷卻後進行清潔。



禁止

- 請勿用於烹調以外的其他用途
以免因異常發熱及異常動作引發火災及燙傷。
- 請請勿用於家用以外的其他用途
本產品的設計為家用產品。如果用於家用以外的其他用途，可能導致火災。



禁止

- 請勿堵塞或者用手、面部及其它物品接近排氣口及吸氣口
以免因本體內部過熱而導致燙傷或引發火災。
需特別注意勿在底面的吸氣口下鋪設紙或桌布等容易被吸入的物品。請勿將容易被吸入的調味料等物品放置在本產品附近。。

關於使用場所



禁止沾水

- 請勿在用水場所及火源附近使用本產品
以免導致短路、觸電。



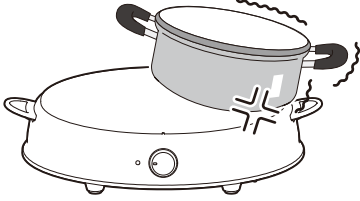
禁止

- 請勿在不耐熱的鋪墊物上使用本產品
以免引發火災。
- 請勿在狹窄的棚架上使用本產品
以免火力調節旋鈕及電源線因蒸汽受潮而導致火災、觸電。
- 請勿在不穩定或易滑倒的場所使用本產品
以免因掉落導致燙傷及受傷。



禁止

- 請勿將鍋具放置在不穩定的地方
以免因置於頂盤的邊緣部位引發掉落或翻倒而導致燙傷及受傷。

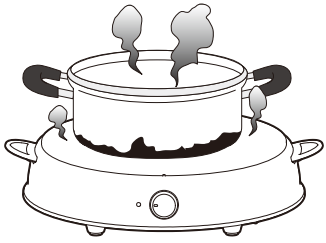


- 請勿在鍋具置於電磁爐頂盤的狀態下進行移動
以免因鍋具掉落導致燙傷及受傷。



禁止

- 請勿將鍋具置於電磁爐上空燒或過度加熱
以免因鍋具溫度上升發生破損而導致燙傷及火災。





務必執行

- 如果電源軟線損壞，為了避免危險，必須由製造商、其維修部或類似部門的專業人員更換

使用注意事項

- 請勿在其它電磁爐上使用。請勿將其它電磁爐或IH電飯鍋置於本產品上加熱。以免引發誤動作及故障。
- 請勿將收音機、電視機、遙控器、電話機及電池等接近本產品。以免引發誤動作及故障。

- 請勿使用物品碰撞頂盤的邊角。以免導致頂盤破損。

● 使用前請將鍋具外側及頂盤上附著的水滴擦拭乾淨。以免因電磁爐效率降低而導致過熱或引發故障。
- 請將鍋具置於頂盤的中心部位。請勿跨越其它設備放置或使用超出頂盤大小的鍋具。以免引發誤動作及故障。

- 火力的調節會因鍋具的材質、形狀及厚度的不同而減弱。

● 產品設置場所會因背面排氣口排出的熱氣而變熱。
- 加熱結束後，依然會聽見風扇運行的聲音，並非異常現象。使用過程中及使用後，會通過風扇冷卻本體內部。風扇未停止運行前，請勿拔出電源插頭。

● 加熱器的火力

火力顯示	1	2	3	4	5	6
火力標準	相當於約150W	相當於約700W	約1000W	約1300W	約1500W	約2000W

關於安全裝置

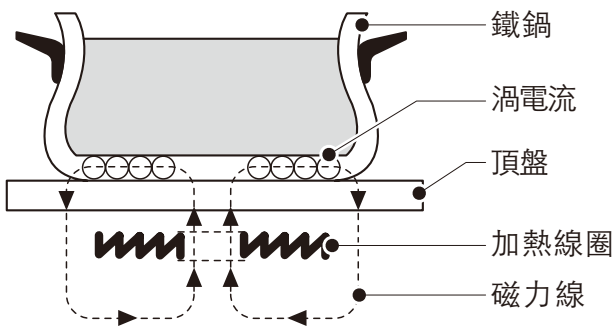
- ・ 烹調過程中出現異常時，將通過指示燈及蜂鳴器通知並停止加熱。

安全裝置	內容
無鍋具檢測功能/ 小物件檢測功能	電磁爐上，放置不適用的鍋具加熱時、未放置鍋具進行加熱時、放置湯匙等除鍋具以外的小物件進行加熱時，加熱指示燈將閃爍並停止加熱。
內部電路 防過熱功能	內部溫度升高，蜂鳴器將鳴響、加熱指示燈閃爍並停止加熱。請關閉電源，並待本體冷卻後再使用。
頂盤 防過熱功能	鍋底溫度升高時將自動調節火力，再次升高時，蜂鳴器將鳴響、加熱指示燈閃爍並停止加熱。請關閉電源，並待頂盤冷卻後再使用。
防忘關功能	開始烹調後超過2小時無任何操作時，蜂鳴器將鳴響並停止加熱。

IH加熱的原理

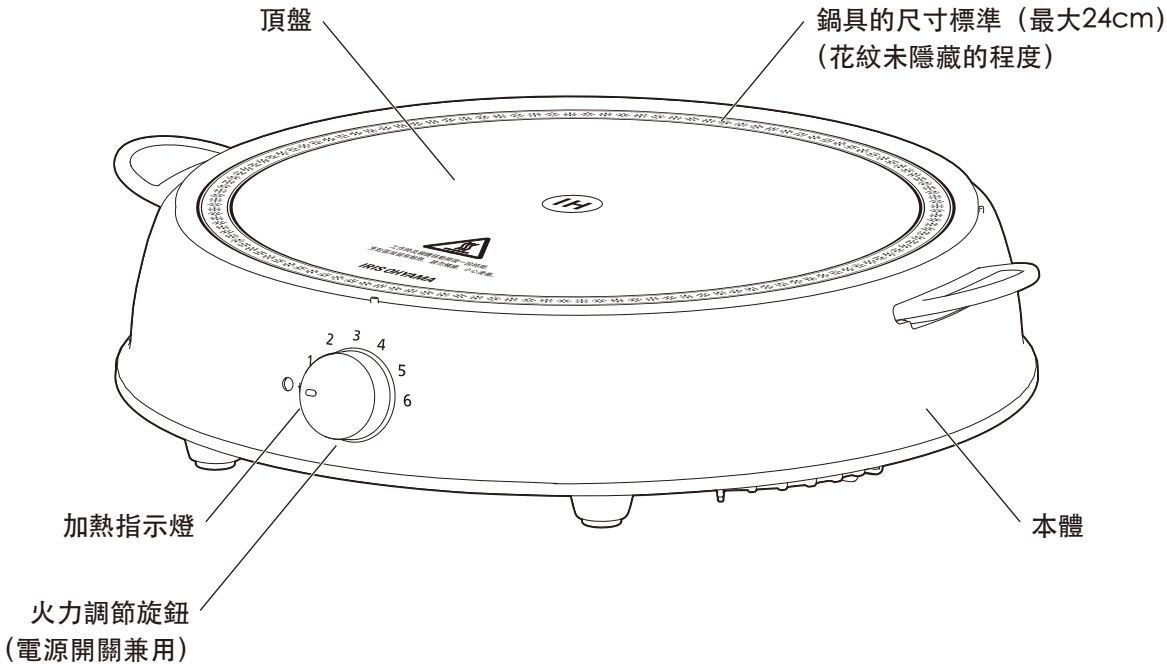
在加熱線圈中通入高頻電流產生磁力線。磁力線通過鍋底時，使鍋的內部產生渦電流。渦電流流動，通過鍋的電阻將鍋加熱。IH是Induction Heating（感應加熱）的略稱。

因此，對於電磁爐來說，鍋具分為適用和不適用兩種。（→P8）

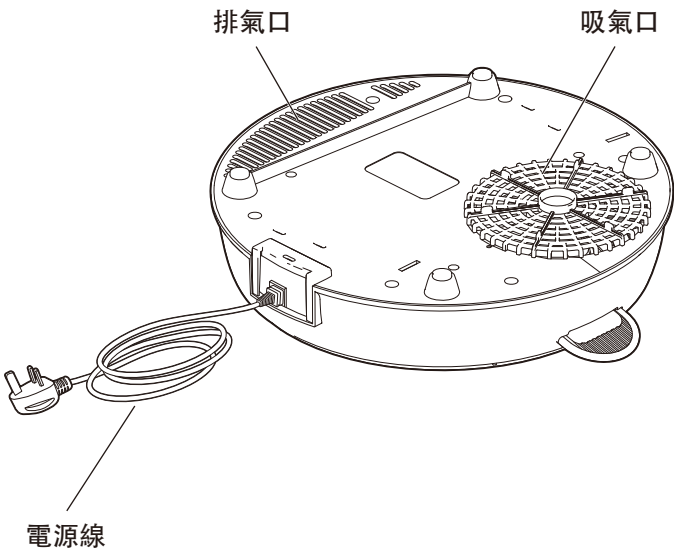


各部分名稱

■ 正面



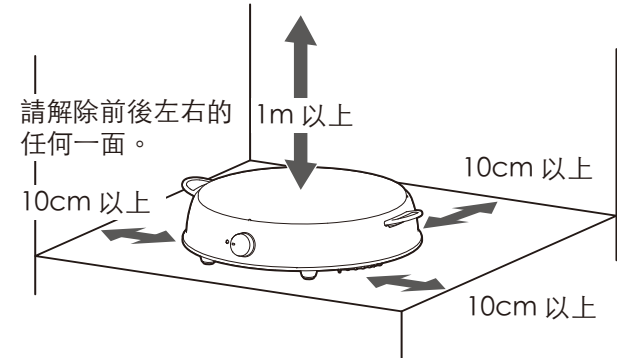
■ 底面



開始使用前

關於使用場所

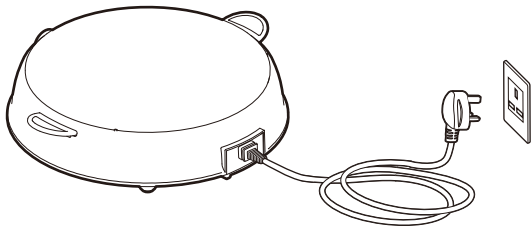
請與牆壁及傢具保持如圖所示的距離
与在狹窄的場所使用本產品，有可能導致產品過熱或引發火災。請在通風且乾燥的場所使用本產品。



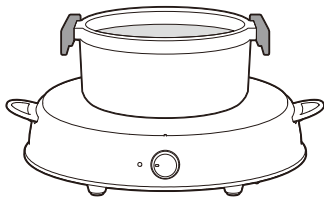
適用鍋具的鑒別方法

1 連接電源線

- 連接電源線連接電源線前，請確認火力調節旋鈕是否處於關的位置。
- 請將電源插頭牢固地插入插座。

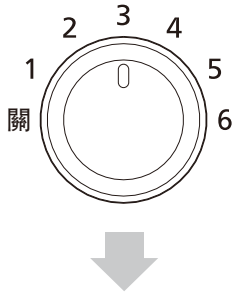


2 將水倒入鍋中並置於頂盤的中心部位

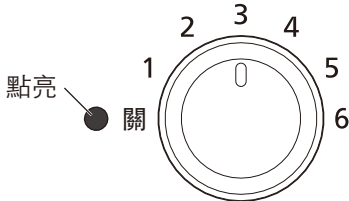


3 旋轉火力調節旋鈕

- 請對準1 ~ 6的任何一個刻度。

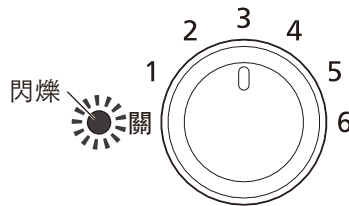


適用鍋具的情況下，加熱指示燈點亮



確認後立即將火力調節旋鈕旋轉至“關”，停止加熱（繼續加熱，鍋具將會變熱。）
※ 火力調節也會因適用鍋具的材質、形狀及厚度的不同而減弱。

不適用鍋具的情況下，加熱指示燈閃爍



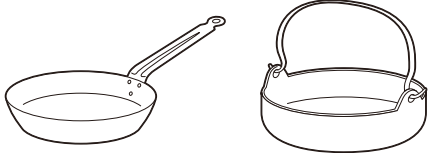
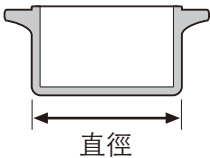
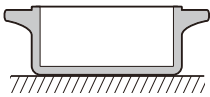
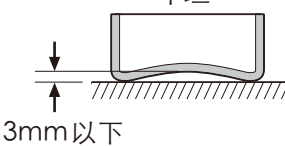
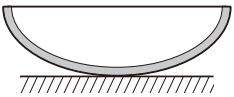
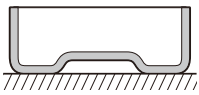
無法加熱鍋具。

※ 頂盤尚熱時有可能無法鑒別。請在頂盤冷卻時進行確認。

開始使用前 續

適用的鍋具及不適用的鍋具

對於電磁爐來說，鍋具根據材質、大小及形狀分為適用和不適用兩種。
適用的鍋具，建議使用愛麗思歐雅瑪製造的“IH用陶瓷鍋”鍋具。

	○ 適用的鍋具	✕ 不適用的鍋具
材質	● 鐵/鑄鐵  ● 鑄鐵琺瑯 琺瑯鍋不可空燒或燒焦 以免底部琺瑯溶解燒焦而損傷頂盤。  ● 鑄鐵琺瑯 18-0 (SUS430) 等 ※ 因種類不同，也會有火力變弱或不適用的鍋具。  ● 多層鋼鍋 ※ 因種類不同而存在不適用的鍋具。	● 耐熱玻璃  ● 陶瓷器/砂鍋 市售的砂鍋即使帶有“IH用”標識，也不可使用。以免無法識別或導致加熱不良。  ● 鋁/銅 鋁箔鍋（鍋燒面等）即使帶有“IH用”標識，也不可使用。以免無法識別或導致加熱不良。 
大小	● 直徑12 ~ 24cm的鍋具  直徑	● 直徑小於12cm的鍋具 ● 直徑大於24cm的鍋具 ● 超出頂盤尺寸的鍋具
形狀	● 底部平坦的鍋具  平坦 ● 鍋底曲度小於3mm的鍋具  3mm以下	● 底部為圓形的鍋具（炒鍋等）  ● 底部分層，不能與頂盤靠緊的鍋具  ● 有腳的鍋具

※ 火力調節也會因適用鍋具的材質、形狀及厚度的不同而減弱。
※ 使用底部較薄的鍋具，在烹調過程中有可能出現底部變形的情况。發生變形時，請立即停止使用。

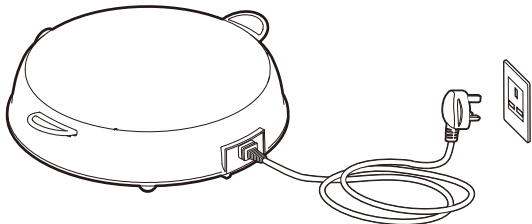
使用方法

警告

- 請勿進行油炸烹調。以免因油溫過高而引發火災。

1 連接電源線

- 連接電源線前，請確認火力調節旋鈕是否處於關的位置。
- 請將電源插頭牢固地插入插座。



2 將材料倒入鍋中並置於頂盤中心部位

※ 請使用材質、大小及形狀適當的鍋具。(→P8)

3 旋轉火力調節旋鈕調節火力

- 加熱指示燈點亮，加熱開始。

※ 加熱過程中，連續2小時無任何操作，蜂鳴器鳴響，加熱將自動結束。(加熱指示燈熄滅。)烹調時間需要超過2小時以上時，請再次進行操作。

4 烹調結束，將火力調節旋鈕旋轉至“關”

- 加熱結束，加熱指示燈熄滅。

- 火力調節旋鈕未處於關的位置時，即使連接電源線，加熱也不會開始。
- 烹調結束，但內部溫度較高時，冷卻風扇仍將繼續運行。風扇未停止運行前，請勿拔出電源插頭。

注意

- 請注意避免被頂盤燙傷。

清潔保養

注意

- 請務必在關閉電源且將電源線拔出並在本體冷卻後進行清潔。
- 請勿用水清洗。

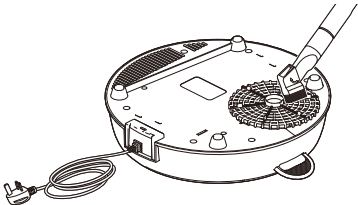
本體及頂盤

- 使用充分擰乾的布巾擦拭
- 清潔時，請將浸有廚房用中性洗滌劑稀釋液的抹布充分擰乾後進行擦拭並擦淨殘留的洗滌劑。
 - 頂盤的污垢難以清除時，請使用少量的液體型去污粉進行擦拭。



吸氣口及排氣口

- 將電磁爐翻過來，用吸塵器清除灰塵
- ※ 在附著灰塵的狀態下使用，有可能引發故障或導致過熱。

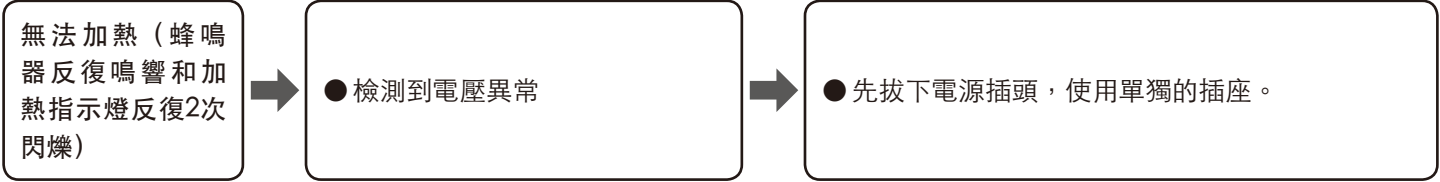


- 請勿使用信那水、汽油、酸性或鹼性較強的洗滌劑、漂白劑、住宅用合成洗滌劑。
- 請勿對頂盤以外的部位使用研磨粉及刷帚。
- 每次使用後，請清潔頂盤。以免在臟污狀態下使用導致變形及粘鍋。

故障排除

在送修前請仔細閱讀本說明書，檢查是否是由於下述原因引起的異常。

常見故障	原因	解決方法
旋轉旋鈕無任何反應	● 電源插頭未牢固地插入插座	● 電源插頭未牢固地插入插座。
電磁爐在烹調過程中會發出“嗡嗡”或“唧”的聲音	● “嗡嗡”為冷卻風扇運行的聲音	● 並非異常。請放心使用。
	● “唧”是因鍋具種類的不同而發出的共振音	● 並非異常。挪動一下鍋具的位置或重新放置鍋具，聲音就會消失。
烹調結束後，仍然能聽到風扇的聲音	● 本體內部溫度較高	● 本體內部溫度較高時，為了冷卻，風扇將繼續運行。溫度下降後會自動停止。
使用過程中，斷電器斷電	● 超出可用電量	● 關閉其它電器的開關或連接至其它斷電器的電路上，請勿超出電路容量。
蜂鳴器鳴響且在烹調過程中加熱停止（加熱指示燈熄滅）	● 加熱過程中，連續2小時沒有任何操作，將自動停止加熱（防忘關功能）	● 烹調時間需要超過2小時時，請先將火力調節旋鈕返回至關，並再次調節火力。
火力弱	● 頂盤過熱保護裝置啓動	● 預熱時間過長或鍋底溫度過高，將自動調節火力。溫度下降後火力會自動恢復。
無法加熱（蜂鳴器鳴響，加熱指示燈閃爍）		● 鍋底溫度進一步升高，蜂鳴器將鳴響、加熱指示燈閃爍並停止加熱。此時，請待頂盤冷卻後再使用。
無法加熱（加熱指示燈閃爍）	● 電磁爐上未放鍋具 ● 放置了不適用的鍋具或小物件 ● 鍋具的位置偏離了加熱器的中心部位	● 請將適用的鍋具放置於加熱器的中心部位,重新操作一次。（→P8）
無法加熱（蜂鳴器反復鳴響和加熱指示燈反復3次閃爍）	● 內部電路過熱保護裝置啓動	● 請將火力調節旋鈕旋轉至關，待本體冷卻後再使用。
	● 檢測到內部電路的異常	● 請拔出電源線，重新連接。
無法加熱（加熱指示燈未點亮）	● 連接電源插頭前，火力調節旋鈕未處於關的位置	● 請先將火力調節旋鈕旋轉至關，重新調節火力。



如仍不能排除故障

請與銷售店或代理商取得聯繫。



警告

● 請勿擅自拆卸、修理及改裝本產品。

規格

電源	220V~ 50Hz
額定功耗	2000W
加熱器	IH加熱器 2000W
火力調節	6檔（火力） 相當於約150W ~約2000W
產品尺寸（不含電源線）（約）	W349×D320×H76mm
重量（含電源線）（約）	1.9kg
電源線長度（約）	1.3m

※ 商品規格如有變更，恕不另行通知。

保固與售後服務

請務必仔細閱讀以下內容。

■保固卡

請務必向購買時的銷售店索要保固卡或發票。保固期內不能出示保固卡的需支付相關修理費用,因此請妥善保管保固卡或發票。

■保固期內

保固期: 自購買之日起一年。
在保固期內出現故障,依據“保固規定”本公司將免費維修。

■保固期外

請諮詢購買時的銷售店或代理商，需支付相關修理費用。

■關於售後服務

其他售後服務未盡事宜,詳情請諮詢購買時的銷售店。

廢棄

● 關於產品及包裝材料的廢棄，請按照居住地自治體的規定進行處理。



宴會電磁爐 IHL-R14

保固卡

本保固卡是自購買之日起,在如下期限內發生故障時,將按照如下保固規定提供免費維修的憑證。

購買日期 ※		保固期	
年 月 日		自購買之日起:1年 ※附屬品及消耗品除外	
客戶	姓名	※銷售店	地址 商店名稱
	住址 郵編		
	電話 () -		

保固規定

- 按照使用說明書和產品上粘貼的標識等注意事項,在正常使用狀態下發生的故障及損壞,本公司將免費維修或更換。
- 在保固期內因故障等需要接受免費維修時,請出示保固卡或發票委託購買時的銷售店修理。
- 保固內容僅限於本產品本身的免費維修。即使在保固期內,也不提供其他保固服務。
- 因搬遷或受贈品等原因,無法委託保固卡中所填寫的銷售店維修時,請諮詢代理商。
- 保固期內以下情況需支付相關修理費用。
 - 由於不當使用和擅自維修造成的故障及損壞
 - 購買後由於不慎掉落造成的故障及損壞
 - 由於火災、地震或其他自然災害造成的故障及損壞
 - 用於家用以外的用途(如長時間用於工業、裝載於車輛、船舶上使用)時出現的故障及損壞
 - 購買後搬運和運輸等過程中造成的故障及損壞
 - 無法出示保固卡或發票
 - 保固卡上未填寫購買日期、銷售店名或以上內容被塗改
- 本保固卡僅在香港・澳門地區有效。
- 保固卡僅此一份,請務必妥善保管。

保固備忘錄

※ 本保固卡是在本保固卡明確規定的期限、條件下提供免費維修的憑證。但本保固卡不限制客戶從發行本保固卡的公司(保固責任人)及其他業者享有的法定權利。

※ 關於保固期外的維修等事宜,如有不明之處,請諮詢購買時的銷售店或代理商。

※ 關於保固期外的維修,詳情請參閱“保固和售後服務”。

IRIS OHYAMA 株式会社

香港及澳門地區總代理：
環商國際(香港)有限公司
網 址: www.globiz.com.hk
電 郵: info@globiz.com.hk
電 話: 852-53382408